

Ganz einsam und verlassen  
an steiler Felsenwand,  
Stolz unter blauem Himmel  
ein kleines Blümlein stand  
Ich konnt' nicht widerstehen,  
ich brach das Blümelein,  
und schenkte es dem schönsten,  
herzliebsten Mägdelein

Es war ein Edelweiß,  
ein kleines Edelweiß,  
Holla-hidi hollala,  
Hollahi diho.

Sie trägt es mir zu Ehren  
an ihrem Sonntagskleid.  
Sie weiß, dass dieses Blümlein  
ein Männerherz erfreut.  
sie trägt es mir zuliebe,  
Und ich bin stolz darauf,  
denn diese kleine Blume  
schloss einst zwei Herzen auf.

Es war ein Edelweiß  
ein kleines Edelweiß,  
Holla-hidi hollala,  
Hollahi diho.

So einsam und verlassen,  
wie dieses Blümlein stand,  
so standen wir im Leben,  
bis Herz zu Herz sich fand.  
Ein Leben voller Liebe  
Und Glück und Sonnenschein  
hat uns gebracht das kleine,  
einsame Blümelein.

Es war ein Edelweiß,  
ein kleines Edelweiß,  
Holla-hidi hollala,  
Hollahi diho.

Forlorn and all abandoned,  
On a cliff face that loomed  
Proud, under the blue sky,  
A tiny flower bloomed.  
I just could not resist it,  
I picked it where it grew,  
And gave it to the dearest  
That my heart ever knew

It was an edelweiss,  
One little edelweiss,  
Holla-hidi hollala,  
Hollahi diho.

She wore with pride and honour,  
It on her Sunday best.  
She knows this little, tiny star  
A man's heart cheers the best.  
Just for my sake she wore it,  
And it does make me proud,  
'cause of this little flower,  
Two hearts each other vowed.

It was an edelweiss,  
One little edelweiss,  
Holla-hidi hollala,  
Hollahi diho

So lonesome and abandoned,  
As this small flower stood,  
So were our lives forlorn  
Till two hearts joined for good.  
A life of love forever  
With luck and shining sun,  
Is what this flow'r presented,  
What it for us has done.

It was an edelweiss,  
One little edelweiss,  
Holla-hidi hollala,  
Hollahi diho